

## ફરઝદક અને તેમની મશહુર શાયરી: એક સાહિત્યિક વિશ્લેષણ

Hasanali Roshanali Tharadara\*

*Assistant Professor, Maktabah Jafariyah knowledge & Research Academy, Sedrana\**

### સારસંક્ષેપ :

જનાબ ફરઝદક અલ તમીમી અરબી સાહિત્ય મા ગુજરી ચૂકેલા ઉચ્ચ તબક્કા ના એક શાયર છે. અને અરબી સાહિત્યમાં તેમની ઘણી બધી કૃતિઓ જોવા મળે છે. તેમની મોટા ભાગ ની કવિતાઓ હીજો / ફખ્ર / મદહ / રિસાઅ માં જોવા મળે છે. ફરઝદક શાયર એ ઘણા ખાનદાનોની તારીફ પણ કરી છે અને ઘણા ખાનદાનની હીજો પણ કરી છે. ફરઝદક શાયર ને ફસાહત અને બલાગત (સ્પષ્ટતા અને સુંદરતા) નું પણ ઈલ્મ હતું. એટલે જ કહેવામાં આવ્યું છે કે અગર ફરઝદક સાહેબનું અરબી સાહિત્યમાં જો સ્થાન જોવું હોઈ તો અરબી સાહિત્યમાંથી જનાબ ફરઝદક શાયર ની શાયરી ને કાઢી દેવામાં આવે તો લગભગ અરબી સાહિત્યનો ત્રીજો ભાગ ખાલી થઈ જાય. ફરઝદક શાયરએ ઈસ્લામ પર પણ શાયરી લખેલી છે. તેમના સમયમાં શાયરીના વડે જંગ થતો હતો હથિયાર ની જરૂર નોહોતી પડતી. અને એ સમયના પ્રખ્યાત શાયર જરીર જોડે એમનો મુકાબલો થતો હતો. જનાબ ફરઝદક અલ તમીમી ની કૃતિઓ પરથી એ વાત પુરવાર થાય છે કે આપ એક શિઆ શાયર હતા. તો આવા અરબી સાહિત્ય ના મહાન શાયર જનાબ ફરઝદક એક સાહિત્ય વિશ્લેષણ છે જે એમની કૃતિઓ પરથી આ સંશોધન પેપરમાં હુ સાબિત કરી રહ્યો છું.

**ચાવી રૂપ શબ્દો :** હીજો / ફરઝદક / ઈમામ / મદહ / કવિતા.

### પ્રસ્તાવના :

#### ફરઝદક શાયર પર એક નઝર :

પહેલા આપણે ફરઝદક વિષે જાણીએ અને પછી એમની શાયરીની તરફ નઝર કરીએ કે એમની શાયરીમાં શું જોવા મળે છે. ફરઝદક નું પૂરું નામ હમામ બિન ગાલીબ બિન સઅસઅહ અલ-મજશઈ અલ-તમીમી હતું. એમનું ઉપનામ અબુ ફ્રાસ હતું. જેમને ફરઝદકના નામથી પણ ઓળખવામાં આવે છે. અને આ નામ એમના અસલ નામ પર વધારે લોક પ્રિય બની ગયું. જો કે તમામ લોકો તેમને 'હમામ' ના નામથી નહિ પરંતુ 'ફરઝદક' ના નામથી ઓળખતા હતા. તેમનો જન્મ (ઈ.સ) ૬૪૧ અને (હિ.સ)

૨૦મા બસરાની અંદર થયો હતો અને તેમનું નિધન (ઈ.સ) ૭૨૮-૭૩૦ અને (હિ.સ.) ૧૧૦-૧૧૨ મા થયું હતું. ફરઝદક લગભગ ૧૦૦ વર્ષ ની ઉંમર સુધી જીવ્યા હતા.

તેમનો ઉછેર બાળપણમાં તેમના પિતાના આશ્રય નીચે થયો હતો. તેમના ખાનદાન મા અદબ અને ફસાહત જેવા ગુણો જોવા મળતા હતા અને તે જ ગુણો તેમની અંદર એટલે કે ફરઝદક (મા પણ જોવા મળતા હતા. તેમનો ચહેરો મોટો અને લોકોને પસંદ ન આવે તેવો હતો. પરંતુ તેમના અંદર ફસાહત અને બલાગત જેવા ગુણો જોવા મળતા હતા. અને તેમનું કદ નાનું હતું તેમના પોષાક બાબતે ખુબ જ સારી રીતે ધ્યાન

રાખતા હતા. દાઢી અને મસ્તક પર મહેદી લગાવતા હતા. તેઓ અરબી ઝબાનના જાણકાર હતા. તેમણે તેમના ખાનદાન પર ખુબ જ ગર્વ હતો અને તેના પર

એમને એક શેર પણ લખ્યો છે કે જેમા તેમણે તેમના ખાનદાનનું વર્ણન કર્યું છે.

في آل ضبة للمعم المخول	و أنا ابن تميم الأغز و إنني
وإليها من كل خوف يعقل	فرعان قد بلغ السماء ذراها

(Al-Isfahani)

### સમજૂતી :

(જનાબ ફરઝદક એ આ પંક્તિ મા પોતાના પરિવાર ના વખાણ અને પરિવારમાં એમના કાકા અને મામાનું વર્ણન કર્યું છે. એમના ઘર મા જે પણ માણસ દાખલ થઈ જાય તે શાંતિની સાથે રહી જાય છે. એમનો પરિવાર આસમાનની ઉંચાઈ સુધી પોંચેલો છે.)

શેર શાયરી મા તેમને અતિશય રસ હતો. શેર શાયરી ના ઈલ્મ ને અરબીમા ‘ઈલ્મે ઉરુજ’ કહેવામા આવે છે. જેના કારણે તેઓ શાયરીની અંદર મહારત હાસિલ કરી શક્યા .તેમને શાયરી નુ ઈલ્મ તેમના પિતા ધ્વારા મળ્યુ હતું. તેમને બચપણથી જ શાયરીમા ઊંડી રૂચી હોવાના કારણે તે તેમા ખુબ જ મહેનત કરી અને તે એ સમયના જાણીતા શાયર બની ગયા. અને તે ઉમવી દૌરના શાયર હતા. તે દૌર ની અંદર ખિલાફતનો રીતિ રીવાજ હતો. ફરઝદક તે સમયના મશહુર શાયરો પૈકેના એક હતા. અને એમના સમકાલીન શાયરો જેવા કે “જરીર”, “તરમાહ”, “ઉમર બિન રબીયા”, “અખતલ”વગેરે હતા.

### ફરઝદક અને તેમની શાયરીની સમજૂતી :

તે સમયમાં તેમની શાયરી ખુબ જ લોકપ્રિય બની હતી. જેના પર ઘણુ સંશોધન પણ કરવામા આવ્યું છે. અરબી ભાષામાં એવુ કહેવાય છે કે,

قيل لفرزدق كان عظيم الأثر في اللغة العربية، حتى (( لولا شعر الفرزدق لذهب ثلث لغة (Zayyat) العرب)).

**અર્થાત:** “ફરઝદક વિષે એવું કહેવામાં આવે છે કે એમને અરબી ભાષા પર સારી પકડ હતી. એટલા સુધી કહેવામાં આવ્યું છે કે અગર ફરઝદકની શાયરી ને અરબી ઝબાનમાથી નીકાળી દેવા મા આવે તો અરબીનો ત્રીજો ભાગ ખલાસ થઈ જાય”.

ફરઝદક શાયર ની ખાસિયત એ હતી કે જો કોઈ શાયરીને એક વાર વાંચી લે તો તેમને તે મોઢે યાદ થઈ જતી હતી. ફરઝદક ની શાયરીમા મદહ, હીજો, ગઝલ, રિસાઅ (શોગ), ઝોહદ અને ફૂખ્ર જોવા મળે છે. અગર એમના શાયરી મા ખુબસુરતીની વાત કરવામાં આવે તો ખુબ જ પ્રમાણ મા જોવા મળે છે. જે આપણે તેમની જ એક મશહુર શાયરી મા થી જ અંદાજ લગાવી શકીએ છીએ. એમની મશહુર શાયરી શિઆ કોમના ચોથા ઈમામ એવા હઝરત ઈમામ ઝૈનુલ આબેદીન (અ.) કે જેમનુ અસલ નામ ઈમામ અલી (અ.) બિન હુસૈન (અ.) બિન અલી (અ.) હતુ. એમની શાનમા ફરઝદક એ કવિતા લખી છે.

તેમની સરખામણી એ સમયના પ્રખ્યાત શાયર “જરીર” જોડે થતી હતી કેમ તે બન્નેની શાયરીમા એક અલગ જ

પ્રભાવ જોવા મળતો હતો. ફરજદક અને જરીર બન્ને વચ્ચે શાયરી ની અંદર હીજો ધ્વારા જંગ થતી હતી. [હીજો નો અર્થ થાય (એક બીજા ની ટીકા ટીપ્પણી કરવી) તે સમય ના મશહુર ત્રણ શાયરો હતા કે જે હીજો ની અંદર માહિર હતા. “જરીર” , “ફરજદક” અને “અખતલ” આ ત્રણ શાયરો ને ઉમય્યા ની ત્રિપુટી (triangle) માનવામાં આવે છે. કેમ કે તે ખુબજ મશહુર શાયરો હતા. અખતલ ને પૂછવામા આવ્યું કે જરીર અને ફરજદક મા સૌથી મોટો શાયર કોણ હતો તો અખતલ શાયર એ સાવચેતી રાખીને જવાબ આપ્યો કે “ફરજદક પથ્થરમા થી કોતરીને (તરાશીને) વિષય કાઢતા હતા. જ્યારે જરીર પાણી ના ઝરણા માથી ખોબો ભરીને પાણી પીતો હતો”. હીજો શાયરી નો રીવાજ લાંબા સમય સુધી ચાલતો રહ્યો. અખતલ શાયર ની જ્યારે નિધન થયું ત્યારે ફરજદક અને જરીર વચ્ચે શાયરીમા વધારે જંગ શુરુ થઈ ગયો. અને આ સિલસિલો ૧૦ વર્ષ સુધી ચાલતો રહ્યો એવું કિતાબોની અંદર લખવામા આવ્યું છે. અને આ સિલસિલાને ખતમ કરનાર ફરજદક શાયર હતા. એના પછી તેઓ આખરી દમ સુધી મોટા ભાગનો સમય ઈબાદત કરવામાં પસાર કરવા લાગ્યા.

### ફરજદકની શાયરીના અમુક ઉદાહરણો.

આ શાયરી એમની ખુબજ મશહુર થઈ છે. જે હર કાતીબો (કિતાબ લખનારા) એ લખેલી છે. અને આ કવિતાને Bachelor અને Master ના સાહિત્યમાં પણ દાખલ કરવામાં આવેલી છે. એ કવિતાના બે અંશ હાલ જોઈએ જે નીચે મુજબ છે.

وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُّ وَالْحَرَمُ	هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائَتُهُ
هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كَلِّهِمْ	هَذَا النَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ

### સમજૂતી :

(આ પંક્તિઓ મા ફરજદક હઝરત ઈમામ અલી ઝૈનુલ અબેદિન (અ.) ના વખાણ કરી રહ્યા છે. હઝરત ઈમામ ઝૈનુલ અબેદિન (અ.) શિઆઓ ના ચોથા ઈમામ છે. આપ સયૈદુશ્શોહદા હઝરત ઈમામ હુસૈન (અ.) ના દીકરા અને હઝરત ઈમામ અલી ઈબને અબી તાલીબ (અ.) અને જનાબે ફાતેમા ઝહરા (સ.અ.) ના પૌત્ર અને હઝરત મોહમ્મદ મુસ્તફા (સ.અ.વ.) ના ચોથા જાનશીન છે. તો આવા મહાન ગુણો ધરાવનાર ઈમામ ની ઓળખાણ કરાવતા જનાબ ફરજદક એ વલીદ ઈબને અબ્દિલ મલિક ને આ પ્રમાણે કહે છે. કે આ એવા ઈમામ છે જેમના કદમમુબારક ના છાપથી રણ વાકેફ છે. એમને કાબા જેવું મુબારક ઘર પણ ઓળખે છે. તેઓ તમામ ઈન્સાનોમાં મશહુર , પહેઝગાર , પાક અને માસુમ છે.)

અને એક હીજો ઈબલીસ શયતાન પર પણ કરી છે જે નીચે મુજબ છે.

أطعتك يا إبليس سبعين حجة
فلما انتهى شيبى وتم تامي
فررت إلى ربي و أيقنت أنني
ملاق لأيام المنون حمامي

(Islamic Literature Association)

## સમજૂતી :

(જનાબ ફરઝદક એ ઈબ્લીસ શયતાન કે જેને મર્દુદ પાણ કહેવાય છે. તો એના વિષે પાણ હીજો કરતી એક કવિતા લખી છે જેમાં થી મે ચાર પંક્તિઓ અહી દર્શાવી છે. જનાબ ફરઝદક આ પંક્તિઓમાં પોતાની જાતને એવું કહેવા માગે છે કે, શયતાન જે ફસાદનુ ઘર છે એ શયતાન જે બધાને બેલકાવતો હોઈ છે. પરંતુ મે એના પર હીજો કરતી આ પંક્તિઓ લખી અને આપણ બધા જ લોકો ને મૌત આવાનું છે અને અલ્લાહ તરફ પાછા ફરવાનું છે.)

## ફરઝદક શાયરનો ધર્મ:

એક દિવસ 'જંગે જમલ' પછી ફરઝદકના પિતા હઝરત ઈમામ અલી (અ.) ની પાસે આવ્યા અને કહ્યું કે મારા દીકરાને શાયરીમા ખુબ જ વધારે શોખ છે અને તેને ઘણા ખરા અશઆર મોઢે પાણ આવડે છે. જો આપ રજા આપતા હો તો હું તેને પઢવાનું કહું. તો ઈમામ અલી (અ.) એ કહ્યું કે શેર પઢવા કરતા ફૂરઆનની કિરઅત કરવી એ વધારે સારી બાબત છે. ઈમામ અલી (અ.)ની આવાત થી ફરઝદક ખુબજ પ્રભાવિત થયા અને તેમના દિલ પર ઊંડી અસર કરી ગઈ તેઓ ઈમામ અલી (અ.) ની સાથે મુલાકાત કરી અને ઈમામ અલી(અ.)ની સલાહના કારણે ફૂરઆનને યાદ કઈ રીતે રાખવું તે શીખ્યા. નીચે ની વાતો થી એવું સાબિત થાય છે કે ફરઝદક શિઆ શાયર તરીકે ઓળખાતા હતા. ઈબ્ને મુલજ્જમની ટીકામા શાયરીઓ રચવી, કુફા શહેરમા જવું કે જે શિઆ ઓનું કેન્દ્ર હતું, ઈમામ હુસૈન (અ.) કે જેઓ ઈમામ અલી (અ.)ના વંશજ છે તેમની સાથે કુફાની યાત્રામા મુલાકાત કરવી અને તેમના માટે સ્તુતિઓ લખવી, સૌથી અગત્યની વાત એ કે હિશામ બિન અબ્દુલ મલિકની હાજરીમા ઈમામ અલ-સજ્જાદ અલી જૈનુલ અબેદીન(અ.)ની શાનમા એક એવી શાનદાર કવિતા લખી કે જે આજે પાણ મૌજૂદ અને પ્રખ્યાત છે. તેમની એ કવિતાની એક પંક્તિ ખુબ જ મશહૂર છે મારી નઝરમાં તો તે નીચે મુજબ છે :

لَوْلَا التَّشَهُدُ كَانَتْ لَاءَهُ نَعْمٌ

مَا قَالَ لَا قَطُّ إِلَّا فِي تَشَهُدِهِ

(Farazdaq)

## અર્થ :

એમના શબ્દકોષમા ક્યાય “ના” ન હતો. સિવાય કે તશહુદમા. તો આજ કારણે થી તેમણે શિઆ માનવામાં આવે છે.

## ફરઝદકની એક મશહૂર શાયરીનું દ્રષ્ટાંત:

એક વખત જયારે બની ઉમય્યાના ખલીફા વલીદ ઈબ્ને અબ્દિલ મલિક હજ કરવા આવ્યા હતા, ત્યારે તે ખાના એ કાબામાં હજરે અસ્વદ પાસે જઈને તેને ચુંબન ન આપી શક્યા કારણ કે ત્યાં લોકોની ખુબ જ ભીડ હતી. જયારે તે ત્યાં બેસીને લોકોની ભીડને ઓછી થવાની રાહ જોઈ રહ્યા હતા, ત્યારે તેમણે હઝરત ઈમામ અલી જૈનુલ આબેદીન(અ.)ને હરમમાં દાખલ થતા જોયા. તેઓ સીધા હજરે અસ્વદ પાસે ગયા અને તેને ચુંબન આપી દીધું. તેમને રસ્તો આપતા આપતા ભીડ બે ભાગમાં વહેંચાય ચુકી હતી એટલે ઈમામ (અ.) આસાનીથી હજરે અસ્વદને બોસો આપી શક્યા. વલીદને આ જોઈને ખુબ જ ઈર્ષા આવી અને પૂછવા લાગ્યો કે, “આ કોણ છે ?” જો કે તેમણે ઈમામ (અ.) ને ઓળખી લીધા હતા.

એવામા નજીકમા ઊભેલા ફરઝદક શાયર કે જેઓ શિઆ હતા. તેમણે વલીદની વાત સાભળી અને તેની ઉઘતાઈ ને સહન ન કરી શક્યા. વલીદના સવાલના જવાબમાં તેમણે ઈમામ (અ.)ની શાનમાં એક શક્તિશાળી અને હચમચાવી નાખે તેવી એક કવિતાની રચના કરી અને તે કવિતાને “મીમીયા” કહેવામાં આવે છે. તે શાયરી આજે પાણ મોજૂદ છે અને તેને અરબી સાહિત્યના શાહકાર તરીકે ઓળખવામાં આવે છે.

તે શાયરીનો અમુક અંશ આ પ્રમાણે છે:

وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُّ وَالْحَرَمُ	هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفُهُ
هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ	هَذَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ
إِلَى مَكَارِمِ هَذَا يَنْتَهِي الْكِرْمِ	إِذَا رَأَتْهُ قَرِيشٌ قَالَ قَائِلُهَا
بِجَدِّهِ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ قَدْ خُتِمُوا	هَذَا ابْنُ فَاطِمَةَ إِنْ كُنْتَ جَاهِلُهُ

(Farazdaq)

**તરજુમો:**

આ એ છે કે જેમના પદચિહ્નોથી રાણ વાકેફ છે.

અલ્લાહનું ઘર, મક્કાનું હરમ અને તેની ફરતેની જગ્યા પણ વાકેફ છે.

આ અલ્લાહના સર્વશ્રેષ્ઠ બંદાના ફરજંદ છે.

આ પરહેઝગાર, પાક, માસુમ અને સૌથી મશહુર ઈન્સાન છે.

જો કુરેશનો કોઈ પણ માણસ તેમને જાશે તો કહેશે :

જુઓ! આ સાખી ઉપર બધી સખાવતનો અંત આવી જાય છે.

આ ફતેમાના ફરજંદ છે, જો તમે ન જાણતા હો તો જાણી લો.

આમના દાદા ઉપર અલ્લાહે મુહરે નબુવત લગાવી દીધી છે. ( દીનીયાત-૧૧ વર્ષ, તારીખ)

ફરઝદક ની આ કવિતા ખુબ જ મશહુર અને માઅરૂફ બની ગઈ. તેમના મોઢા માથી શબ્દ નહિ પરંતુ હીરા નીકળતા હતા. એનો મતલબ એ કે એમની ફસાહત અને બલાગત ઊંચા તબક્કા ની હતી.

**પુરી કવિતા અરબીની અંદર નીચે મુજબ છે:**

عندي بيان إذا طلابه قدموا	يا سائلي : أين حل الجود والكرم
وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُّ وَالْحَرَمُ	هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفُهُ
هَذَا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ	هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ
بِجَدِّهِ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ قَدْ خُتِمُوا	هَذَا ابْنُ فَاطِمَةَ إِنْ كُنْتَ جَاهِلُهُ
الْعُرْبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَ الْعَجْمُ	وَلَيْسَ قَوْلُكَ مَنْ هَذَا بِضَائِرِهِ
يُسْتَوَكْفَانِ وَلَا يَعْرُوهُمَا عَدَمُ	كَلِمَاتِ يَدِيهِ غِيَاثٌ عَمَّ نَفْعُهُمَا
يَزِينُهُ إِثْنَانِ حُسْنُ الْخَلْقِ وَ الشِّيمُ	سَهْلُ الْخَلِيقَةِ لَا تُحْشَى بِوَادِرُهُ
خَلُّو الشَّمَائِلِ تَحْلُو عِنْدَهُ نَعَمُ	حَمَالُ أَنْقَالِ أَقْوَامٍ إِذَا افْتَدَحُوا

مَا قَالَ لَا قَطُّ إِلَّا فِي تَشْهَدِهِ	لَوْلَا التَّشَهُدُ كَانَتْ لَاءُهُ نَعَمٌ
عَمَّ الْبَرِيَّةَ بِالْإِحْسَانِ فَاِنْقَشَعَتْ	عَنْهَا الْغِيَاهُ وَالْإِمْلَاقُ وَالْعَدَمُ
إِذَا رَأَتْهُ فُقْرِيشٌ قَالَ قَائِلُهَا	إِلَى مَكَارِمِ هَذَا يَنْتَهِي الْكَرَمُ
يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَابَتِهِ	فَمَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَتَبَسَّمُ
بِكَفِّهِ خَيْرَانَ رِيحُهُ عَرِيقٌ	مِنْ كَفِّ أَرْوَاعٍ فِي عَرِينِهِ شَمَمٌ
يَكَادُ يُمَسِّكُهُ عِرْفَانَ رَاحَتِهِ	رُكْنَ الْحَطِيمِ إِذَا مَا جَاءَ يَسْتَلِمُ
اللَّهُ شَرَفَهُ قَدَمًا وَعَظْمَهُ	جَرَى بِذَلِكَ لَهُ فِي لَوْحِهِ الْقَلَمُ
مَنْ جَدُّهُ دَانَ فَضْلَ الْأَنْبِيَاءِ لَهُ	وَفَضْلَ أُمَّتِهِ دَانَتْ لَهُ الْأُمَمُ
مِنْ مَعْشَرِ حُبُّهُمْ دِينٌ، وَبَعْضُهُمْ	كُفْرٌ، وَ قَرِيبُهُمْ مَنْجِيٌّ وَ مُعْتَصِمٌ
مَقْدَمٌ بَعْدَ ذِكْرِ اللَّهِ ذِكْرَهُمْ،	فِي كُلِّ بَدءٍ، وَ مَخْتَوِمٌ بِهِ الْكَلِمُ
إِنْ عُدَّ أَهْلُ التَّقَى كَانُوا أُنِمْتَهُمْ	أَوْ قِيلَ: (مَنْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ؟) قِيلَ: هُمْ

(Farazdaq, 2006)

ફરઝદક શાયર ઉપર લખેલી કિતાબો :

1. کتاب نقائص جرير و الفرزدق - ل أبي عبيدة معمر بن المثنى البصري - المتوفي عام 2009 هـ.
2. کتاب نقائص جرير و الفرزدق - ل عبد الملك بن قريظ الأصبعي - المتوفي عام 216 هـ.
3. کتاب ديوان الفرزدق برواية - ل أبي سعيد السكري - المتوفي عام 275 هـ.
4. کتاب أخبار الفرزدق - ل أبي الحسن المدائني - المتوفي عام 225 هـ.
5. کتاب مناقح الفرزدق - ل أبي الحسن المدائني - المتوفي عام 225 هـ.
6. کتاب نقائص جرير و الفرزدق - ل ثعلب النحوي - المتوفي عام 291 هـ.
7. کتاب الفرزدق حياته و شعره - ل محمد رضا مروّة - مجيستر في لغة العربية و آدابها
8. کتاب شرح ديوان الفرزدق - ل إيليا الياس الحاوي

સમીક્ષા :

ફરઝદક એક એવા શાયર હતા કે જેમની શાયરી અત્યારે પણ વાંચકોના મગજમા ગુંજી રહી છે. તેમની ભાષા પરની પકડ, લાગણીની તીવ્રતા અને વિચારોનો ઊંડાણ અત્યારે પણ અદ્વિવતિય રહ્યું છે. તેમના સમકાલીન શાયરોમાં તેમનું સ્થાન સર્વોચ્ચ રહ્યું છે. ટીકા ટીપ્પણીમા પણ તેમણે એક શાયર તરીકે તેમની કાર્યક્ષમતા પુરવાર કરી. તેમની ઘણી શાયરીઓમાં ઈમામોની પ્રશંસા કરી છે અને તેમણે વાંચકોના હૃદયમાં કાયમી સ્થાન પ્રસ્થાપિત કર્યું છે.

संदर्भ सूचि:

- (1) Diniyat 11th Year History, Publisher: Meher Library & Jafari Seminary.
- (2) Al-Isfahani, Abu al-Faraj Ali. Kitab Al-Aghani. Gorgias Press, LLC, 2010.
- (3) Farazdaq, Abu Firas Hammam Ibn Ghalib Ibn Sa'Sa'Ah. Diwan Al-Farazdaq. Turath For Solutions, 2013, [https://books.google.co.in/books?id=zQvwzQEACAAJ&newbks=0&hl=en&source=newbks\\_fb&redir\\_esc=y](https://books.google.co.in/books?id=zQvwzQEACAAJ&newbks=0&hl=en&source=newbks_fb&redir_esc=y).
- (4) Islamic Literature Association. Satan's Satire Al-Farazdaq's Poetry. 2013, <https://www.adabislami.org/magazine/2013/11/766/64>.
- (5) Zayyat, Ahmad Hasan. Tareekh-UI-Adab Al-Arabi. 02 ed., Maktaba Ahsan, 2014.
- (6) Al-Farazdaq. Diwan al-Farazdaq. Dar Sader, 2006.